

120741

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivermate no.

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) **Delivery note no 7949911**

2) Receiver note

4) Dispatchdate **13.11.2020**

Creationday **12.11.2020**

14) Our Order-No. **24190269**

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

11) Your Order No. **550003964301** Date **14.11.2017**

15) additional data customer **chub**

17) Dispatch place

20) Incotems **2010** 21) Packing type **9 PAL**

22) Dispatch sign **gross 962,9 net 581,8**

23) Total weight kg

26) Receipt-/unload-point **14249**

25) Dispatch Address **Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

26) Receiver notes

6) Freight

Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

7) Delivery

8) Quantity

9) Quantity

10) Quantity

11) Quantity

12) Quantity

13) Quantity

14) Quantity

15) Quantity

16) Quantity

17) Quantity

18) Quantity

19) Quantity

20) Quantity

21) Quantity

22) Quantity

23) Quantity

24) Quantity

25) Quantity

26) Quantity

27) Quantity

28) Quantity

29) Quantity

30) Quantity

31) Quantity

32) Quantity

33) Quantity

34) Quantity

35) Quantity

36) Quantity

37) Quantity

38) Quantity

39) Quantity

40) Quantity

41) Quantity

42) Quantity

43) Quantity

44) Quantity

45) Quantity

46) Quantity

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) **Delivery note no 7949911**

2) Receiver note

4) Dispatchdate **13.11.2020**

Creationday **12.11.2020**

14) Our Order-No. **24190269**

Page 1

6) Freight

Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

7) Delivery

8) Quantity

9) Quantity

10) Quantity

11) Quantity

12) Quantity

13) Quantity

14) Quantity

15) Quantity

16) Quantity

17) Quantity

18) Quantity

19) Quantity

20) Quantity

21) Quantity

22) Quantity

23) Quantity

24) Quantity

25) Quantity

26) Quantity

27) Quantity

28) Quantity

29) Quantity

30) Quantity

31) Quantity

32) Quantity

33) Quantity

34) Quantity

35) Quantity

36) Quantity

37) Quantity

38) Quantity

39) Quantity

40) Quantity

41) Quantity

42) Quantity

43) Quantity

44) Quantity

45) Quantity

46) Quantity

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) **Delivery note no 7949911**

2) Receiver note

4) Dispatchdate **13.11.2020**

Creationday **12.11.2020**

14) Our Order-No. **24190269**

Page 1

6) Freight

Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

7) Delivery

8) Quantity

9) Quantity

10) Quantity

11) Quantity

12) Quantity

13) Quantity

14) Quantity

15) Quantity

16) Quantity

17) Quantity

18) Quantity

19) Quantity

20) Quantity

21) Quantity

22) Quantity

23) Quantity

24) Quantity

25) Quantity

26) Quantity

27) Quantity

28) Quantity

29) Quantity

30) Quantity

31) Quantity

32) Quantity

33) Quantity

34) Quantity

35) Quantity

36) Quantity

37) Quantity

38) Quantity

39) Quantity

40) Quantity

41) Quantity

42) Quantity

43) Quantity

44) Quantity

45) Quantity

46) Quantity

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) **Delivery note no 7949911**

2) Receiver note

4) Dispatchdate **13.11.2020**

Creationday **12.11.2020**

14) Our Order-No. **24190269**

Page 1

6) Freight

Free Unfrank Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

7) Delivery

8) Quantity

9) Quantity

10) Quantity

11) Quantity

12) Quantity

13) Quantity

14) Quantity

15) Quantity

16) Quantity

17) Quantity

18) Quantity

19) Quantity

20) Quantity

21) Quantity

22) Quantity

23) Quantity

24) Quantity

25) Quantity

26) Quantity

27) Quantity

28) Quantity

29) Quantity

30) Quantity

31) Quantity

32) Quantity

33) Quantity

34) Quantity

35) Quantity

36) Quantity

37) Quantity

38) Quantity

39) Quantity

40) Quantity

41) Quantity

42) Quantity

43) Quantity

44) Quantity

45) Quantity

46) Quantity

1) Customer **1000911829** 5) Supplier No. **0091024089** 3) **Delivery note no 7949911**

2) Receiver note

4) Dispatchdate **13.11.2020**

Creationday **12.11.2020**

14) Our Order-No. **24190269**

Page 1

Bo 20006

Q. Solom89333C

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **576**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: **NO**
 Conformità alle schede d'imballaggio:
 Data controllo: **13.11.20**
 Firma **Q.**

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

18 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



N7949911

BVE13384

2000 9225

MA/ 2020021541

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó tőlti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.11.13		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumenta Annexed documents SAP:489629		Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!											
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichchen und Nummern		7 Dárrabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3	
		29		PAL		KFZ-Zubehör				3096			
Oszály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		3096		0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
				0									
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen									
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentésítés nélkül, freight to be paid, x				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen									
21 Készült, időpontja Established on 2020.11.13.				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 2020.11.13.									
Logisztika és Szolgáltató Kft. 3002 Hatvan, Pestvárosi út 312/57 Adósz.: 1382006-2-00				A fuvarozó aláírása és bélyege 23 Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers KOEUNE				Az átvevő aláírása és bélyege Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)					
25 Jármű Veicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen		Rakomány Useful load Nutzlast		18 NOV 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"							
		AB20CYK											
		AB92CYK											